



Weihnachtsausgabe  
Nr. 7  
im Dezember 2006

**ASPECTA**  
SPIRIT AND SOLUTIONS

D  
S  
C  
V  
E  
R  
E  
I  
N  
S  
T  
E  
L  
L  
U  
N  
G

Liebe DSC-Mitglieder,  
ich wünsche Euch im Namen des Vorstandes ein frohes  
Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Für den DSC geht ein ereignisreiches Jahr zu Ende. Mit dem Lauf-  
und Wandertag, den Nibelungenwettkämpfen und dem 2. ASPECTA-  
CUP fanden 3 erfolgreiche Großveranstaltungen statt.

Seit Jahresanfang haben wir das Umkleidegebäude am Sportplatz von  
der Stadt übernommen.

Der Vorstand bedankt sich bei den Mitgliedern und den Sponsoren für die  
Unterstützung der zahlreichen Aktivitäten.

Im Namen des Gesamtvorstandes  
Jürgen Riemer  
1. Vorsitzender



### Die nächsten DSC-Termine

#### **Einbecker Morgenpost Pokal**

27.-30.12.06 in Dassel / Grundschule

Ausrichter: SV Viktoria Ellensen

Unsere Mannschaften: 1. Herren – Titelverteidiger  
2. Herren

#### **Neujahrsturnier MTSV Echershausen**

Ausrichter: MTSV Echershausen

Schulsporthalle

Sa., d. 13.01.07 ab 14.00 Uhr

2. Herren nimmt teil

#### **Herrenturnier des TSV Hilwartshausen**

Ausrichter: TSV Hilwartshausen/ Grundschule-Dassel 20.-21.01.07

1. Herren und Altherren nehmen teil

#### **Hallenturnier des TSV Odagsen**

20.-21.01.2007 Einbeck/ Hubeweg

2. Herren nimmt teil.

#### **Vereinsinternes Fußballturnier**

Samstag, den 27.01.07 in der Grundschulhalle

Ausrichter: JSG Dassel – A-Jugend

#### **Grünkohlwanderung der II. Herren**

17.02.2007 --. ab ca. 11.00 Uhr

**Döner Grill**  
**Tel.: 05564/1087**  
**Erholungsheimstr. 12a**  
**37586 Dassel**

**Sportheim**  
**Stadion an der**  
**Lehmbreite**  
**Telefon 05564-2431**

## Ein Rückblick auf die Nibelungenwettkämpfe

Alfred Spallek

Nachdem im letzten Jahr die Nibelungenwettkämpfe ausgefallen sind, haben sich in diesem Jahr 72 Wettkämpfer und 300 Zuschauer auf dem Wettkampfgelände bei Klärchen's Ruh eingefunden, um der Flucht des jungen Siegfried aus der elterlichen Burg beizuwohnen. 11 Stationen mussten von den Vielseitigkeitssportlern bewältigt werden. Denn wer bei diesem Wettkampf neben seinen eventuellen Alterspunkten auch noch entsprechende Leistungspunkte erringen will, muss in vielen Disziplinen trainiert haben. U.a. Turnen, Speerwurf, Langstreckenlauf, Sprint, Balancieren, Steinstoß und jeder Wettkämpfer benötigt auch noch das berühmte Quentchen Glück.

Nachdem die Burgmauer und der Burggraben überwunden wurden, ging es auf dem Nibelungenweg vorbei an Wildschwein und Bär in die wildromantische Drachenschlucht. Dort musste Siegfried in der Schmiede sein Schwert schmieden, das er für den Kampf gegen Zwerge und Drachen benötigte. Der Höhepunkt dieses Parcours ist der große Drache, der feuerspeiend seine Höhle verlassen hat und von Siegfried erlegt werden musste.

Dieser Drache wurde im letzten Jahr neu konstruiert und gebaut, da die vielen Tode, die der alte Drache schon hatte sterben müssen, nicht spurlos an ihm vorübergegangen sind. Das nächste Projekt ist der Bär, dem ist auch schon im Laufe der Jahre manche Blessur mit dem Speer verpasst worden.

Das reichhaltige Kuchenbuffet der Damengymnastikgruppe lud zum Kaffeetrinken in Mörlin's Scheune ein.

Neben dem Wettkampf hatte die Laufgruppe ein Rahmenprogramm organisiert. Mit Baumstammstoßen und Dart konnten sich die Aktiven und die Zuschauer die Zeit bis zur Siegerehrung, die pünktlich um 20.00 Uhr stattfand, vertreiben. Armin Jörns, der die Nibelungenspiele 15 Jahre erfolgreich organisiert hat wird in Zukunft für die Organisation nicht mehr zur Verfügung stehen. Um diesen einzigartigen Wettkampf fortzuführen, werden sich in Zukunft André Ulbrich, Karl Lambrecht und Alfred Spallek die Organisation teilen.



Dies sind die Drachenbauer: Manfred Tomm, Dieter Kawohl, Heinz Schwanke, Günter Olm, Jürgen Henze und Armin Jörns.

# Griechisches Spezialitäten-Restaurant **METEORA**

**Bahnhofstraße 14 - 37586 Dassel  
Telefon (0 55 64) 6 14**

## JSG Dassel C-Jugend

Günther Schröder/Helge Langheim

Die C-Jugend der JSG Dassel / Jahrgang 92/93 setzt sich aus insgesamt 16 Spielern zusammen (14 Jungen und 2 Mädchen). Sie belegt leider den letzten Platz in ihrer Liga. Aber wir hoffen, dass dieses in der Rückrunde geändert werden kann. Aufgrund der sehr guten Trainingsbeteiligung werden wir dieses Ziel sicherlich auch erreichen. In der Hallenkreismeisterschaft wurden beim ersten Turnier 10 Punkte geholt, was schon einmal hoffen lässt.



Fliesen  
Mosaik  
Terracotta

## Freund

Fliesenlegermeister  
Erholungsheimstr. 52 • 37586 Dassel  
Tel. 0 55 64 - 80 89  
Fax: 0 55 64 - 24 32  
[www.fliesen-freund.de](http://www.fliesen-freund.de)  
Montag - Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr  
Montag - Freitag: 15.00 - 18.00 Uhr

*Mit unseren Fliesen  
sorgen wir für ein  
gemütliches  
Ambiente*

*Immer gut für Außergewöhnliches*

- ◆ Fliesenatelier
- ◆ professionelle Verlegung von Fliesen
- ◆ Terracotta-Garten
- ◆ Naturstein



Unsere Produkte  
sind aus  
eigener  
Herstellung.

# Party-Service

## Fleischerei Dröge

Obere Straße 21

**37586 Dassel**

Telefon (0 55 64) 9 10 96

Fax (0 55 64) 9 10 97

### **I. Herren SG Dassel-Sievershausen**

Die erste Mannschaft der SG Dassel-Sievershausen startete mit einem Altersdurchschnitt von 23,6 Jahren mit dem wohl jüngsten Kader seit Jahren in die neue Saison der 1.Kreisklasse 2. Der Kader der Vorsaison wurde um die aus der A-Jugend gekommenen Sezgin Erbek, Marc-André Bremer und Philipp Powietzka, sowie Tore Ziegeler von der SG Ellensen-Hilwartshausen aufgestockt. Trotzdem stand Trainer Frank Klenke mit insgesamt nur 15 Spielern ein recht kleiner Kader zur Verfügung.

Der Auftakt in die Saison war mit dem Gewinn des Großen Stadtpokals auf heimischem Gelände in Sievershausen verheißungsvoll. Doch gleich in den ersten beiden Pflichtspielen gg. die Meisterschaftsmittfavoriten Hettensen und Bollert setzte es zwei bittere Niederlagen. Nachdem sich die ehemaligen A-Jugendlichen an die Gangart des Herrenfußballs gewöhnt hatten und die aufgrund der durchwachsenen Vorbereitung bestehenden Fitnessdefizite im Laufe des Augustes und Septembers aufgeholt werden konnten, bot die Mannschaft teilweise ansprechenden Fußball, dieses insbesondere in den Partien beim Meisterschaftsfavoriten Fredelsloh und im Prestigeduell gg. die SG Ellensen/Hilwartshausen. Dann wiederum gab es mit den Partien gg. Bollensen, Gladebeck und Mackensen Spiele, in denen das Potential von der jungen Mannschaft nicht abgerufen werden konnte, sodass eine Reihe von Punkten liegengelassen wurden.

Zu alledem kam die schwere Verletzung Gökhan Sahins im Spiel gg. den SV Mackensen, wodurch der etatmäßige Sturm mit Carsten Baye auseinandergerissen wurde. Leider konnte sich Phillip Powietzka bisher noch nicht als echte Alternative im Sturm entwickeln. Auch Daniel Bartels wird nach einem Bandscheibenvorfall der Mannschaft mehrere Monate fehlen. Bedingt durch die Ausfälle kam André Wedekind, der eigentlich die A-Jugend der JSG Dassel anführt, zu einigen Einsätzen und zeigte gute Leistungen.

In dem letzten Drittel der Hinrunde konnte mit 4 Siegen aus 5 Spielen, dabei das Unentschieden gg. den Kreisligaabsteiger Moringen, der Anschluss an die ersten 4 Mannschaften wieder hergestellt werden. Nach insgesamt 14 Partien belegt die I. Herrenmannschaft nunmehr den 5. Tabellenplatz. Die derzeitige Ausnahmemannschaft der 1. Kreisklasse 2, die SG Hettensen/Ellierode, liegt mit 40 Punkten aus 14 Spielen souverän mit bereits 11 Punkten Abstand auf den zweitplatzierten SV Moringen in Front. Mit einer kontinuierlichen Trainingsarbeit in der Vorbereitung auf die Rückrunde sollte die Mannschaft an Stabilität in ihren Leistungen gewinnen, mit dem Ziel, den bisher erreichten Platz zu festigen und sich unter den Spitzenteams der Klasse zu etablieren.

Das Fußballjahr 2006 schließt die I. Herren mit der Teilnahme am Großen Stadtpokal in der Grundschulhalle in der Lessingstraße vom 27.-30.12.2006 ab und wird versuchen, nach dem Gewinn des Pokals in den letzten beiden Jahren den Hatrick zu schaffen.

Die I. Herren bedankt sich in diesem Zuge nochmals bei ihren Sponsoren und den treuen Fans für Ihre Unterstützung und wünscht allen Mitgliedern des DSC und ihren Familien eine frohe Weihnachtszeit und einen guten Jahreswechsel.

Im Namen der I. Herrenmannschaft der SG Dassel-Sievershausen  
Rouven Ziegeler



## Tischtennis-Sparte zieht positive Hinrundenbilanz

Tobias Herkner

Mit einer überaus erfreulichen Bilanz beendete die Tischtennis-Abteilung des DSC die Hinrunde der aktuellen Spielzeit. Insgesamt sechs Mannschaften traten in 50 Punktspielen auf Erwachsenenenebene an die Tische und mussten lediglich acht Mal ihrem Gegner zum Sieg gratulieren.

Bei ähnlich konstanten Leistungen in der Rückrunde werden einige Mannschaften ein Wörtchen um Meisterschaft und Aufstieg in ihren Klassen mitreden .

Aushängeschild ist weiterhin die 1.Herrenmannschaft. Nach dem Abstieg aus der Bezirksoberliga in der vergangenen Saison konnte sich das Team um Mannschaftsführer und Spartenleiter Jürgen Bartels in der Tabellenspitze festsetzen und spielt nach nur einer Niederlage mit um den Aufstieg. Sollte die **1.Herrenmannschaft** in der Rückserie regelmäßig ihre Stammformation aufbieten können, rückt für Alexander Wiegmann, Matthias Rose, Ralf Freckmann, Mirko Albrecht, Jürgen Bartels sowie Dirk Käse die Meisterschaft in greifbare Nähe.

Für Furore sorgt auch die **2. Herrenmannschaft** in der 1.Bezirksklasse. In einer äußerst homogenen Staffel (15 Spiele der 45 Partien endeten mit dem einzig möglichen 8:8-Unentschieden ) kann das Team jede Mannschaft der Staffel schlagen. Zur Halbserie gehört die zweite Mannschaft mit Dimi Kari, Matthias Müller, Tobias Herkner, Stefan Leschonski, Matthias Steinborn und Waldemar Arndt zum Spitzenduo der Tabelle.

In der 1.Kreisklasse schickt der DSC mit der **3. und 4. Herren** gleich zwei Mannschaften ins Rennen. Unangefochten an der Spitze der Tabelle steht dabei die dritte Herrenmannschaft. Verlustpunktfrei sollte dem Aufstieg nichts mehr im Wege stehen, zumal Mannschaftsführer Karl-Heinz Bartels bei den leider aufgetretenen Personalproblemen auf eine starke vierte Mannschaft zurückgreifen kann. Diese steht im Mittelfeld der Tabelle und kann durchaus in der Rückserie einen Blick auf die vorderen Plätze wagen.

Ebenfalls im Mittelfeld der Tabelle rangieren die DSC-Urgesteine der **fünften Mannschaft**. Wilhelm Huchthausen, Hans-Hermann Sporleder, Karl Brandt, Helmut Schwerdtfeger, Helmut Sölter, Heinz Schwanke sowie Wolfgang Herkner vertreten die Fahnen des DSC in der 2.Kreisklasse und spielen dort ihre ganze Erfahrung aus.

Auf Meisterschaftskurs befindet sich die **Damenmannschaft**: In der 1.Kreisklasse rangiert das Team auf einem Tabellenplatz, der vom Aufstieg träumen lässt. Stefanie Perl, Jana und Annemarie Bartels, Nadine Uhde, Martina Haase und Elke Gülle lieferten überzeugende Leistungen ab und dürfen bei ähnlichen Auftritten in der Rückserie die Sektflasche(n) bereits kaltstellen.

## Auch die Jugendarbeit trägt erste Früchte:

Am Spielbetrieb nehmen derzeit 20 Kinder / Jugendliche in vier Mannschaften teil. Allen voran die auf Bezirksebene spielende **1. Jugendmannschaft** ist das Aushängeschild der DSC Tischtennisjugend.

Mit einem gutem Mittelfeldplatz in der Bezirksklasse konnten Kim Lauinger, Jana Bartels, Marco Schmöckel und Holger Berle die Hinrunde recht erfolgreich gestalten.

Die in der Kreisliga spielende **2. Jugendmannschaft** mit Marian Golze, Michael Stieglitz, Sven Deppe und Kevin Gerke konnten die Hinrunde auf dem 4. Platz abschließen.

Die **3. Jugendmannschaft** mit Andre Leder, Vitali Jaroschik, Dennis Frisch, Christopher Bode und Valeri Brozmann konnten in der Kreisklasse die Hinrunde auf einem guten Mittelfeldplatz beenden

Unsere Kleinsten, **die Schülermannschaft**, sorgten in der Kreisklasse für so manche Überraschung. Neele Ziegler, Felix Schwerdtfeger, Alexandros Krügel, Christopher Gerke, Sebastian Heise rangieren nach Abschluss der Hinrunde auf einem sehr guten Mittelfeldplatz.

Wer sich über die aktuellen Punktspiele informieren möchte, findet im Internet unter <http://ttvn.click-tt.de> alles Wissenswerte oder schaut am besten persönlich bei einem Punktspiel vorbei!

**Gerhard**  
Hausmeisterservice rund ums Haus  
Ausbauberatung  
Montage von Baunormteilen  
Kleinabriss  
Recycling  
Baustoffe  
Pflasterarbeiten aller Art  
Innenausbau Trockenbau



**Dreyer**  
Becherstraße 1 · 37586 Dassel  
Tel.: 0 55 64 / 9 13 24 · Fax: 9 13 25  
Auto 01 70 / 9 35 43 36



Gute Tradition ist wenn der Handwerker Zeit für Sie hat!!!!

**Verkauf + Montage von:**  
**Zentralstaubsaugeranlagen in Alt- und Neubauten**

**Collstrop**  **Garden Wood**

**Gartenholzprodukte:**  
**Sichtschutz-Schallschutz-Umzäunungen**  
**Carports-Geräteräume-Pergolen**  
**Kinderspielgeräte u.v.m.**  
**Pflasterarbeiten aller Art**



## Gute Erfolge bei den Kreiscrossmeisterschaften 2006

Helmut Fricke

Da die Kreiscrossmeisterschaften im Frühjahr wegen Eis- und Schnee ausfallen mussten, wurden sie am 12.11. im Dörriger Wald nachgeholt. Auch an diesem Tag war das Wetter nicht unbedingt Läuferfreundlich. Wind und Regen und die teilweise aufgeweichte Laufstrecke verlangten den Teilnehmern einiges ab.

Trotz der widrigen Umstände kann der DSC mit den Erfolgen der Leichtathleten zufrieden sein.

### Erwachsene Kreismeister in der Männerlangstrecke 9.070 m wurden:

|               |              |       |
|---------------|--------------|-------|
| Arien Walgers | Senioren M35 | 37:05 |
| Helmut Fricke | Senioren M55 | 41:24 |

### In der Mannschaftswertung Schülerinnen B wurden Kreismeister:

Neele Ziegler- Kira Oelschläger- Ann-Kathrin Posner

### In der Mannschaftswertung Schülerinnen C ging der Vizemeistertitel an:

Rieke Hundertmark- Kim-Marie Klenke- Tahnee´ Zellmer

### Weitere gute Ergebnisse in den Einzelwertungen erreichten:

|                                    |          |                    |      |
|------------------------------------|----------|--------------------|------|
| <b>Schülerinnen C 1.090 m:</b>     | 2. Platz | Rieke Hundertmark  | 4:58 |
|                                    | 4. Platz | Kim-Marie Klenke   | 5:13 |
| <b>Schülerinnen B W12 1.490 m:</b> | 3. Platz | Kira Oelschläger   | 7:11 |
| <b>Schülerinnen B W13 1.490 m:</b> | 4. Platz | Neele Ziegler      | 7:11 |
|                                    | 5. Platz | Ann-Kathrin Posner | 7:16 |
| <b>Schüler C M11 1360 m:</b>       | 2. Platz | Julian Ragnitz     | 5:37 |

2 Kreismeistertitel in der Einzelwertung für Erwachsene.

1 Kreismeistertitel und die Vizemeisterschaft bei den Schülerinnen, sowie die guten Platzierungen in den Einzelwertungen zeigen, dass die Kombination Leichtathletik-Jugendlaufgruppe- und Laufgruppe für Senioren eine gute Kombination darstellt.





**SCHÄFERS**  
*the point of sport*  
Einbeck- Holzminden-Bad Gandersheim

## Fit and Fun

Kathrin Worm

Jeden Donnerstag von 20 – 21 Uhr trifft sich die Fit and Fun Gruppe unter der Leitung von Kathrin Worm zum ganzkörperlichen Fitnesstraining in der Rainald von Dassel Turnhalle.

Diese Gruppe besteht nun schon ein Jahr und an dieser Stelle möchte ich meinen aktiven, fleißigen Teilnehmern für ihre Treue danken.

Inzwischen wurde die Qualifikation für den Pluspunkt Gesundheit erfolgreich abgeschlossen. Dieser Pluspunkt Gesundheit ist ein vom Deutschen Turner-Bund entwickeltes Qualitätssiegel für besonders qualifizierten Gesundheitssport im Verein. Die Übungsabende sind jeweils unter diesem Gesichtspunkt ausgerichtet. Jeder kann jeder Zeit in die Gruppe einsteigen oder zum Schnuppern kommen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Wir freuen uns immer über Zuwachs.



**Gebr. BARTELS GmbH**

Ausführung sämtlicher Holzbauarbeiten

|             |                             |   |
|-------------|-----------------------------|---|
| Zimmerei:   | Dächer • Balkone • Carports |  |
| Tischlerei: | Innenausbau                 |   |
| Sägewerk:   | Treppen • Fenster • Türen   |   |

**Planungen und statische Berechnungen**  
37586 Dassel/Solling • Tel. (0 55 64) 22 38

## Die Altersturner

Die Altersturner sind seit dem erfolgreichen Verlauf der Nibelungenwettkämpfe wieder zu Tagesordnung übergegangen, d.h. sie treffen sich wieder jeden Dienstag ab 19:00 in der Halle der PGS in der Hermannstraße. Es wird Gymnastik angeboten, arbeiten mit verschiedenen Geräten und Ballspiele. Das wichtigste dabei ist Spaß an der Bewegung, um ein Einrosten im Alter zu vermeiden. Der Übungsleiter Armin Jörns ist zur Zeit an einem Bandscheibenvorfall erkrankt, wird aber von Jörg Weinhardt vertreten. Eine Weihnachtsfeier wird wie jedes Jahr am letzten Sportabend vor den Ferien durchgeführt. Auch ist wieder eine Winterwanderung geplant. Allen Sportkameraden(innen) wünschen die Altersturner eine gesegnete Weihnachtszeit und ein gesundes Neues Jahr.

## DSC - Damengymnastik

Steffi Timpe

Von der Damengymnastikgruppe gibt es einiges Neues zu berichten. Im Oktober wurde wieder ein lustiges Wochenende in Silberborn verbracht.

Am Wochenende des ersten Advents fand in der Blankschmiede der schon traditionelle Weihnachtsbazar statt. Die Damen hatten das ganze Jahr über fleißig gebastelt, gestickt und gewerkelt, und so fanden die kleinen Kunstwerke auch reißenden Absatz. Am Nikolausabend fand dann unsere Weihnachtsfeier bei Efti statt. Am 21. Dezember ist unser letzter Turnabend in diesem Jahr. Im neuen Jahr beginnen wir am 11. Januar mit den Übungsstunden und würden uns auch über neue Turnerinnen herzlich freuen.

In diesem Sinne , schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

## DSC Tanzgruppen

Steffi Timpe

Die DSC - Tanzgruppen planen für das nächste Jahr statt eines Dancefestivals eine Showveranstaltung auf der Bühne der Sporthalle der PGH/Hermannstrasse. Diese Show soll am 6. Oktober stattfinden und einen Querschnitt aus 13 Jahren DSC-Tanzen zeigen. Die Mädchen werden in die Organisation der Veranstaltung aktiv mit einbezogen. So sollen Dekorationen, Bühnenbilder und Kostüme entworfen und angefertigt werden. Das Programm beinhaltet die Lieblingstänze der Mädchen, die Gruppen werden gemischt und separat zu sehen sein. Wenn Eltern sich bereit erklären möchten, bei der Veranstaltung zu helfen, wenden sie sich bitte an Steffi Timpe.



## Das Deutsche Sportabzeichen 2006

Jörg Weinhardt

Die Teilnehmer des Sportabzeichens hatten in diesem Jahr durch die lange Saison bis zum 2. Dezember die Möglichkeit die geforderten Leistungen zu erfüllen, sowie Bonuspunkte für ihre Krankenkasse zu sammeln. Mit der Verleihungsfeier findet die erfolgreiche Sportabzeichensaison 2006 am 26. Januar 2007 im Rheinischen Hof in Einbeck ihren Abschluss.

Die Sportabzeichen-Prüfer wünschen allen Vereinsmitgliedern ein Frohes Weihnachtsfest und ein Gesundes Neues Jahr verbunden mit einem Wiedersehen zum Saisonstart 2007 am Dienstag, 27. März im Stadion an der Lehmbreite.

**MALERBETRIEB DIETER SCHAFFER**

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER MALERARBEITEN

MASCHWEG 8

TELEFON: 05334/3536

37536 DASSSEL

MOBIL: 01713725552



Impressum:

DSC Vereinszeitung

Auflage 200

Verantwortlich für den DSC: Alfred Spallek